

## EN Operating manual

The voltage converter transforms 24 V<sup>===</sup> into 12 V<sup>===</sup> to enable a 12 V device to be connected to a 24 V on-board supply.

### Safety instructions

- Electronic devices are not toys!** Always keep and use the device well out of the reach of children.
- Check that the voltage specification on the type plate corresponds to that of the energy supply.
- Before operating the device, make sure the connection cable is not damaged.
- If this device's power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, customer service or a similarly qualified person in order to prevent safety hazards.
- Do not operate the device near flames or other heat sources (heating, direct sunlight, gas ovens etc.).
- Never immerse the device in water.
- Protect the device and the cable against heat and moisture (e.g. rain).
- Ensure that the ventilation slots are not covered.

**⚠ Caution! Fire hazard!**  
The 12 Volt plug of the electric consumer must be inserted firmly in the 12 Volt socket of the voltage converter!

### Technical data

	CoolPower 804K
Ref. no.:	9600000444
Input voltage:	20 – 30 V <sup>===</sup>
Output voltage:	12,5 V <sup>===</sup> ± 10 <span> </span> %
Short time load:	6 A/70 W
Constant load:	4 A/48 W
Maximum idle current:	60 mA



## DE Bedienungsanleitung

Der Spannungswandler wandelt 24-V<sup>===</sup>-Spannung in 12-V<sup>===</sup>-Spannung, so dass 12-V-Geräte am 24-V-Bordnetz angeschlossen werden können.

### Sicherheitshinweise

- Elektrogeräte sind kein Kinderspielzeug!** Verwahren und benutzen Sie das Gerät stets außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Vergleichen Sie die Spannungsangabe auf dem Typenschild mit der vorhandenen Energieversorgung.
- Stellen Sie vor Betrieb des Gerätes sicher, dass das Anschlusskabel unbeschädigt ist.
- Wenn das Anschlusskabel dieses Gerätes beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine entsprechend ausgebildete Fachkraft ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von offenen Flammen oder anderen Wärmequellen (Heizung, starke Sonneneinstrahlung, Gasöfen usw.).
- Tauchen Sie das Gerät nie in Wasser.
- Schützen Sie das Gerät und die Kabel vor Hitze und Nässe (z. B. Regen).
- Achten Sie darauf, dass die Lüftungsschlitze nicht abgedeckt werden.

**⚠ Vorsicht Brandgefahr!**  
Der 12-Volt-Stecker des Verbrauchers muss fest in der 12-Volt-Buchse des Spannungswandlers stecken!

### Technische Daten

	CoolPower 804K
Art-Nr.:	9600000444
Eingangsspannung:	20 – 30 V <sup>===</sup>
Ausgangsspannung:	12,5 V <sup>===</sup> ± 10 <span> </span> %
Kurzzeitbelastung:	6 A/70 W
Dauerbelastung:	4 A/48 W
Leerlaufstrom max.:	60 mA



## FR Notice d'utilisation

Le transformateur de tension transforme une tension de 24 V<sup>===</sup> en une tension de 12 V<sup>===</sup>, de sorte que les appareils 12 V peuvent être raccordés au réseau de bord 24 V.

### Consignes de sécurité

- Les appareils électriques ne sont pas des jouets pour enfants !** Conservez et utilisez l'appareil hors de portée des enfants.
- Comparez la tension indiquée sur la plaque signalétique avec l'alimentation électrique dont vous disposez.
- Avant de mettre l'appareil en marche, assurez-vous que le câble de raccordement est bien intact.
- Si le câble de raccordement de l'appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter tout danger.
- N'utilisez pas l'appareil près de flammes ou autres sources de chaleur (chauffage, rayonnement solaire, fours à gaz, etc.).
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau.
- Tenez l'appareil et les câbles à l'abri de la chaleur et de l'humidité (par ex. de la pluie).
- Assurez-vous que les fentes d'aération ne sont pas masquées.

**⚠ Attention risque d'incendie !**  
La prise 12 V du consommateur d'énergie doit être bien enfoncée dans la douille 12 V du transformateur de tension !

### Caractéristiques techniques

	CoolPower 804K
N° d'article :	9600000444
Tension d'entrée :	20 – 30 V <sup>===</sup>
Tension de sortie :	12,5 V <sup>===</sup> ± 10 <span> </span> %
Charge temporaire :	6 A/70 W
Charge permanente :	4 A/48 W
Consommation max. de courant à vide :	60 mA



## ES Instrucciones de uso

El transformador de tensión transforma la tensión de 24 V<sup>===</sup> en tensión de 12 V<sup>===</sup> para que se puedan conectar dispositivos de 12 V a la alimentación de tensión de 24 V del vehículo.

### Indicaciones de seguridad

- Los dispositivos eléctricos no son juguetes.** Mantenga estos dispositivos fuera del alcance de los niños.
- Compare el valor de tensión indicado en el placa de tipo con el suministro de energía existente.
- Antes de poner en funcionamiento el aparato, compruebe que el cable de conexión esté en perfecto estado.
- Si se daña el cable de conexión del aparato, éste deberá ser reemplazado por el fabricante, su servicio de atención al cliente o una persona cualificada para evitar así posibles peligros.
- No ponga en funcionamiento el aparato cerca de llamas vivas u otras fuentes de calor (calefacción, radiación directa del sol, estufas de gas, etc.).
- Nunca sumerja el aparato en agua.
- Proteja el aparato y los cables del calor y de la humedad (por ejemplo, la lluvia).
- Procure que no se obstruya la rejilla de ventilación.

**⚠ ¡Atención peligro de incendio!**  
¡La clavija de 12 V del aparato conectado debe estar fija en la hembrilla de 12 V del transformador de tensión!

### Datos técnicos

	CoolPower 804K
Nº de artículo:	9600000444
Tensión de entrada:	20 – 30 V <sup>===</sup>
Tensión de salida:	12,5 V <sup>===</sup> ± 10 <span> </span> %
Carga breve:	6 A/70 W
Carga continua:	4 A/48 W
Corriente en vacío máx.:	60 mA



## PT Manual de instruções

O transformador de tensão converte tensão de 24 V<sup>===</sup> em tensão de 12 V<sup>===</sup>, de forma a que aparelhos de 12 V possam ser ligados a uma rede de bordo de 24 V.

### Indicações de segurança

- Os aparelhos eléctricos não são brinquedos!** Guarde e utilize o aparelho sempre fora do alcance das crianças.
- Compare a indicação da tensão na placa de características com a alimentação de energia existente.
- Antes de utilizar o aparelho certifique-se que o cabo de ligação não está danificado.
- Quando o cabo de conexão for danificado, o mesmo tem de ser substituído pelo fabricante, pela sua assistência técnica ou por uma pessoa com qualificações equivalentes para evitar perigos.
- Não utilize o aparelho na proximidade de chamas abertas ou outras fontes de calor (aquecimento, radiação solar intensa, fogões a gás, etc.).
- Nunca mergulhe o aparelho em água.
- Proteja o aparelho e os cabos do calor e da humidade (p.ex. chuva).
- Tenha atenção para que as aberturas de ventilação não sejam cobertas.

**⚠ Atenção perigo de incêndio!**  
A ficha de 12 Volt do consumidor tem de estar bem fixa na tomada de 12 Volt do transformador de tensão!

### Dados técnicos

	CoolPower 804K
N.º art.:	9600000444
Tensão de entrada:	20 – 30 V <sup>===</sup>
Tensão de saída:	12,5 V <sup>===</sup> ± 10 <span> </span> %
Carga temporária:	6 A/70 W
Carga contínua:	4 A/48 W
Corrente em vazio máx.:	60 mA



Mobile living made easy.



-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

# DOMETIC ENERGY & LIGHTING COOLPOWER

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----

-----



<b>PL</b>	<b>Przetwornik napięcia</b> Instrukcja obsługi
<b>SK</b>	<b>Menič napätia</b> Návod na obsluhu
<b>CS</b>	<b>Měnič napětí</b> Návod k obsluze
<b>HU</b>	<b>Feszültségátalakító</b> Használati utasítás

### 804K

## EN Voltage converter

Operating manual

## DE Spannungswandler

Bedienungsanleitung

## FR Convertisseur de tension

Notice d'utilisation

## ES Convertidor de tensión

Instrucciones de uso

## PT Transformador de tensão

Manual de instruções

## IT Convertitore di tensione

Istruzioni per l'uso

## NL Spanningsomvormer

Gebruiksaanwijzing

## DA Spændingsomformer

Betjeningsvejledning

## SV Spänningstransformator

Bruksanvisning

## NO Spenningsomformer

Bruksanvisning

## FI Jännitteenmuuntaja

Käyttöohje

## RU Преобразователь напряжения

Инструкция по эксплуатации

4445101674 07/2019

## IT Istruzioni per l'uso

Il convertitore di tensione converte la tensione da 24 V<sup>===</sup> a 12 V<sup>===</sup>, in modo che i dispositivi da 12 V possano essere collegati alla rete di bordo da 24 V.

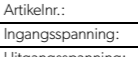
Indicazioni di sicurezza

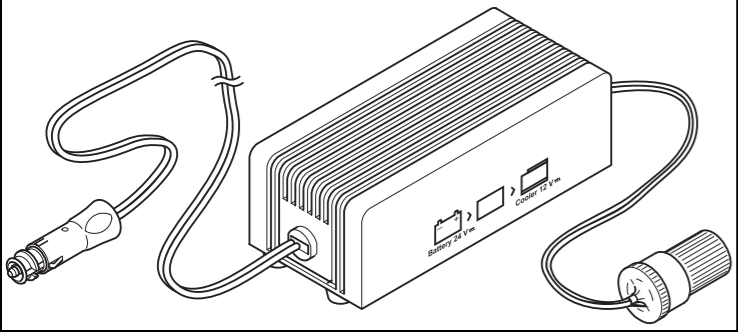
- Gli elettrodomestici non sono giocattoli!** Impiegare e conservare l'apparecchio sempre lontano dalla portata dei bambini.
- Confrontare i dati della tensione riportati sulla targhetta con quelli delle prese e degli attacchi disponibili.
- Prima di mettere in funzione l'apparecchio, assicurarsi che il cavo di allacciamento non sia danneggiato.
- Se il cavo di allacciamento di questo apparecchio viene danneggiato, esso deve essere sostituito dal produttore, da parte del suo servizio clienti, oppure da una persona sufficientemente qualificata, al fine di evitare pericoli.
- Non mettere in funzione l'apparecchio in prossimità di fiamme libere o altre fonti di calore (riscaldamento, intensa esposizione ai raggi solari, forni a gas, ecc.).
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua.
- Proteggere l'apparecchio e i cavi dal caldo e dall'umidità (ad es. dall'acqua).
- Fare attenzione che le feritoie di aerazione non vengano coperte.

**⚠ Attenzione pericolo di incendio!**  
La spina da 12 V dell'utenza deve essere inserita bene nella presa da 12 V del convertitore di tensione.

### Specifiche tecniche

	CoolPower 804K
N. articolo:	9600000444
Tensione di ingresso:	20 – 30 V <sup>===</sup>
Tensione di uscita:	12,5 V <sup>===</sup> ± 10 <span> </span> %
Carico per tempi brevi:	6 A/70 W
Carico permanente:	4 A/48 W
Corrente a vuoto max.:	60 mA





#### DA Betjeningsvejledning

Spændingsomformeren omformer 24 V===spænding til 12 V===spænding, så 12 V-apparater kan tilsluttes til køreto-jets 24 V-net.

#### Sikkerhedshenvisninger

- El-apparater er ikke legetøj!**
  - Opbevar og anvend apparatet uden for børns rækkevidde.
  - Sammenlign spændingsangivelsen på typeskiltet med energiforsyningen, der er til rådighed.
  - Kontrollér før anvendelse af apparatet, at tilslutningskablet er ubeskadiget.
  - Hvis dette apparats tilslutningskabel beskadiges, skal det udskiftes af producenten, dennes kundeservice eller en lignende kvalificeret person for at undgå farer.
  - Anvend ikke apparatet i nærheden af åben ild eller andre varmekilder (varmeapparater, stærk sol, gasovne osv.).
  - Dyb aldrig apparatet i vand.
  - Beskyt apparatet og kablet mod varme og fugtighed (f.eks. regn).
  - Ventilationsåbningerne må ikke tildækkes.

- Vigtigt, brandfare!**
  - Forbrugerens 12 V-stik skal sidde fast i spændingsomformerens 12 V-bøsning!

	<b>CoolPower 804K</b>
Artikel-nr.:	9600000444
Indgangsspænding:	20 – 30 V===
Udgangsspænding:	12,5 V=== ± 10 <span> </span> %
Kortvarig belastning:	6 A/70 W
Permanent belastning:	4 A/48 W
Tomgangsstrøm maks.:	60 mA

#### SV Bruksanvisning

Spänningsomvandlaren omvandlar 24 V===spänning till 12 V===spänning så att 12 V-apparater kan anslutas till fordonets 24 V-elsystem.

#### Säkerhetsanvisningar

- Elapparater är inga leksaker!**
  - Förvara och använd apparaten utom räckhåll för barn.
  - Jämför spänningsangivelsen på typskylten med elförsörjningen på plats.
  - Kontrollera att anslutningskabeln är oskadad innan apparaten används.
  - Om apparatens anslutningskabel skadas måste den, av säkerhetsskäl, bytas ut av tillverkaren, tillverkarens kundtjänst eller annan behörig person.
  - Ställ inte apparaten i närheten av öppen eld eller andra varmekällor (värmeelement, starkt solljus, gasspisar osv.).
  - Doppa aldrig ned apparaten i vatten.
  - Skydda apparaten och kablarna mot hetta och fukt (t.ex. regn).
  - Se till att ventilationsspringorna inte täcks över.

- Varning - brandrisk!**
  - Förbrukarens 12 V-kontakt måste sitta fast ordentligt i spänningsomvandlarens 12 V-uttag!

	<b>CoolPower 804K</b>
Artikel-nr.:	9600000444
Ingångsspänning:	20 – 30 V===
Utgångsspänning:	12,5 V=== ± 10 <span> </span> %
Korttidsbelastning:	6 A/70 W
Kontinuerlig belastning:	4 A/48 W
Tomgångsström max.:	60 mA

#### NO Bruksanvisning

Spenningsomformeren omformer 24 V===spenning til 12 V===spenning, slik at 12 V-apparater kan kobles til 24 V-strømmettet.

#### Sikkerhetsregler

- Elektriske apparater er ikke beregnet for barn!**
  - Oppbevar og bruk apparatet utenfor barns rekkevidde.
  - Sammenlign spenningsspesifikasjonene på merkeskiltet med tilgjengelig strømtilførsel.
  - Kontroller før du tar i bruk apparatet at tilkoblingskabelen ikke er skadet.
  - Hvis tilkoblingskabelen på dette apparatet blir skadet, må den erstattes av produsent, kundeservice eller annen kvalifisert person for å unngå farlige situasjoner.
  - Bruk ikke apparatet i nærheten av åpen flamme eller andre varmekilder (oppvarming, sterk solbestråling, gassovner osv.).
  - Dypp aldri apparatet i vann.
  - Beskytt apparatet og kabelen mot varme og fuktighet (f.eks. regn).
  - Pass på at luftenåpningene ikke blir blokkert.

- Brannfare!**
  - 12 V-stepslet til lasten må plugges skikkelg inn i 12 V-kontakten til spenningsomformeren!

	<b>CoolPower 804K</b>
Artikkelnr.:	9600000444
Inngangsspenning:	20 – 30 V===
Utgangsspenning:	12,5 V=== ± 10 <span> </span> %
Kortvarig belastning:	6 A/70 W
Permanent belastning:	4 A/48 W
Maks. tomgangsstrøm:	60 mA

#### FI Käyttöohje

Jännitemuunnin muuntaan 24 V===:n jännitteen 12 V===:n jännitteeksi siten, että 12 V:n laitteen voi liittää 24 V:n ajoneuvoverkkoon.

#### Turvallisuusohteet

- Sähkölaitteet eivät ole lasten leluja!**
  - Säilyttäkää ja käyttäkää laitetta aina lasten ulottumattomissa.
  - Verratkaa tyyppikilven jännitetietoja käytettävissä olevaan energiansyöttöön.
  - Varmista ennen laitteen käyttöä, että liitäntäjohto on ehjä.
  - Jos tämän laitteen liitäntäjohto vaurioituu, tulee valmistajan tai valtuutetun asiakaspalvelun tai vastaavasti pätevän henkilön vaihtaa se vaaran välttämiseksi.
  - Älkää käyttäkö laitetta avoilekkien tai muiden lämpölähteiden (lämmitys, voimakas auringonpaiste, kaasuuunit jne.) lähellä.
  - Älkää upottako laitetta koskaan veteen.
  - Suojatkaa laite ja sen johto kuumuudelta ja kosteudelta (esim. sade).
  - Verkkopistorasia tulee asentaa laitteen lähelle ja siihen tulee päästä helposti käiksi.

- Huomio palovaara!**
  - Sähkölaitteen 12 V:n pistokkeen tulee olla tuukasti paikallaan jännitemuuntimen 12 V:n liittimessä!

	<b>CoolPower 804K</b>
Tuotenro:	9600000444
Ottojännite:	20 – 30 V===
Lähtöjännite:	12,5 V=== ± 10 <span> </span> %
Lyhytaikainen kuormitus:	6 A/70 W
Pitkäaikainen kuormitus:	4 A/48 W
Tyhjäkäyntivirta maks:	60 mA

#### RU Инструкция по эксплуатации

Преобразователь напряжения преобразует напряжение 24 В=== в напряжение 12 В===, чтобы 12 В-приборы могли быть подключены к бортовой сети 24 В.

#### Указания по технике безопасности

- Электроприборы не являются детскими игрушками!**
  - Поэтому всегда храните и используйте прибор в недоступном для детей месте.
  - Сравните значения напряжения, указанные на заводской табличке, с характеристиками имеющегося источника питания.
  - Перед эксплуатацией прибора убедитесь в том, что соединительный кабель не имеет повреждений.
  - В случае повреждения питающего кабеля данного прибора он – во избежание опасностей – должен быть заменен изготовителем, сервисным центром или имеющим аналогичную квалификацию персоналом.
  - Не эксплуатуйте прибор вблизи открытого огня или других источников тепла (радиаторов отопления, сильных солнечных лучей, газовых печей и т. п.).
  - Не погружайте прибор в воду.
  - Предохраняйте прибор и кабели от действия жары и влаги (например, дождя).
  - Следите за тем, чтобы не перекрывались вентиляционные прорези.

- Внимание! Опасность возникновения пожара!**
  - Штекер 12 В потребителя должен быть прочно вставлен в разъем 12 В преобразователя напряжения!

	<b>CoolPower 804K</b>
Арт. №:	9600000444
Входное напряжение:	20 – 30 В===
Выходное напряжение:	12,5 В=== ± 10 <span> </span> %
Кратковременная нагрузка:	6 А/70 Вт
Длительная нагрузка:	4 А/48 Вт
Ток холостого хода макс.:	60 mA

#### PL Instrukcja obsługi

Przetwornik napięcia konwertuje napięcie wynoszące 24 V=== na napięcie o wartości 12 V===, tak aby, możliwe było podłączenie urządzeń o napięciu 12 V do sieci pokładowej wynoszącej 24 V.

#### Zasady bezpieczeństwa

- Urządzenia elektryczne nie są zabawkami dla dzieci!**
  - Urządzenie należy stosować i przechowywać poza zasięgiem dzieci.
  - Należy porównać dane dotyczące napięcia na tabliczce znamionowej z dostępnym źródłem zasilania.
  - Przed włączeniem urządzenia należy się upewnić, czy przewód przyłączeniowy nie jest uszkodzony.
  - Gdy przewód zasilania ulegnie uszkodzeniu, musi zostać wymieniony przez producenta, jego serwis lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.
  - Zabronione jest używanie urządzenia w pobliżu otwartego ognia oraz innych źródeł ciepła (ogrzewanie, silne promieniowanie słoneczne, piec gazowy itp.).
  - Nigdy nie należy zanurzać urządzenia w wodzie.
  - Należy chronić urządzenie i przewody przed gorącym i wilgocią (np. deszczem).
  - Należy uważać, aby nie zakryć otworu wentylacyjnego.

- Uwaga! Niebezpieczeństwo pożaru!**
  - Wtyczka 12 woltowa odbiornika musi być mocno włożona do 12 woltowego gniazda przetwornika napięcia!

	<b>CoolPower 804K</b>
Numer produktu:	9600000444
Napięcie wejściowe:	20 – 30 V===
Napięcie wyjściowe:	12,5 V=== ± 10 <span> </span> %
K?rótkotrwałe obciążenie:	6 A/70 W
Długotrwałe obciążenie:	4 A/48 W
Maks. prąd jałowy:	60 mA

#### SK Návod na obsluhu

Menič napätia mení napätie 24 V=== na 12 V===, aby bolo možné pripojiť prístroje 12 V k palubnej sieti 24 V.

#### Bezpečnostné pokyny

- Elektrické prístroje nie sú hračkou pre deti!**
  - Prístroj uschovajte a používajte vždy mimo dosahu detí.
  - Porovnajte údaje o napätí na výrobnom štítku s existujúcim zdrojom napätia.
  - Pred prevádzkou prístroja sa uistite, že je prípojný kábel nepoškodený.
  - Ak sa poškodí pripojovací kábel tohoto zariadenia, musí ho vymeniť výrobca, služba zákazníkom alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniu.
  - Prístroj neprevádzkujte v blízkosti otvoreného ohňa alebo iných zdrojov tepla (kúrenie, silné slnečné žiarenie, plynové pece atď.).
  - Prístroj nikdy neponorte do vody.
  - Chráňte prístroj a káble pred vysokými teplotami a mokrom (napr. dažďom).
  - Dbajte na to, aby vetracie otvory neboli zakryté.

- Pozor, nebezpečenstvo požiaru!**
  - 12 V zástrčka spotrebiča musí byť pevne zasunutá v 12 V zásuvke meniča napätia!

	<b>CoolPower 804K</b>
Č. výrobku:	9600000444
Vstupné napätie:	20 – 30 V===
Výstupné napätie:	12,5 V=== ± 10 <span> </span> %
Krátkodobé zaťaženie:	6 A/70 W
Trvalé zaťaženie:	4 A/48 W
Prúd naprázdno:	60 mA

#### CS Návod k obsluze

Mění napětí mění napětí 24 V=== na napětí 12 V===, takže můžete připojit přístroje 12 V k palubní síti 24 V.

#### Bezpečnostní pokyny

- Elektrické přístroje nejsou hračky pro děti!**
  - Uschovávejte a používejte přístroj vždy mimo dosah dětí.
  - Srovnajte údaje o napětí na typovém štítku s hodnotami stávajícího zásobování elektřinou.
  - Před uvedením přístroje do provozu musí být zaručeno, že je přípojovací kabel nepoškozen.
  - Pokud je přívodní kabel přístroje poškozen, musíte jej nechat vyměnit výrobcem, jeho servisním centrem nebo jinou kvalifikovanou osobou tak, aby nemohlo dojít k jakémukoliv ohrožení.
  - Přístroj nikdy neprovazujte v blízkosti nechráněného plamene nebo jiných zdrojů tepla (vytápění, intenzivní ozařování sluncem, plynová kamna atd.).
  - Přístroj nikdy neponořujte do vody.
  - Chrňte přístroj a kabely před účinky horka a mokra (např. deště).
  - Dbajte na to, aby nebyly nikdy zakryty větrací otvory.

- Pozor, nebezpečí požáru!**
  - Zástrčka 12 V spotřebiče musí být bezpečně a pevně zasunuta do zdířky 12 V měniče napětí!

	<b>CoolPower 804K</b>
Číslo výrobku:	9600000444
Vstupní napětí:	20 – 30 V===
Výstupní napětí:	12,5 V=== ± 10 <span> </span> %
Krátkodobé zatížení:	6 A/70 W
Trvalé zatížení:	4 A/48 W
Proud naprázdno max.:	60 mA

#### HU Használati utasítás

A feszültségváltó 24 V=== feszültséget 12 V=== feszültséggé alakít át, így 12 V-os tápfeszültségű készülékek rácsatlakoztathatók a 24 V-os fedélzeti hálózatra.

#### Biztonsági tudnivalók

- Az elektromos készülék nem gyerekjáték!**
  - Ugy tárolja és használja a készüléket, hogy gyerekek ne férhessenek hozzá.
  - Hasonlítsa össze a típusábrán található feszültségadatokat a rendelkezésre álló energiaellátással.
  - Bizonyosodjon meg a készülék üzemeltetése előtt arról, hogy nem sérült a csatlakozó kábel.
  - Ha a készülék csatlakozókábele megsérül, akkor azt – a veszélyeztetések elkerülése érdekében – a gyártóval, a vevőszolgálattal vagy egy hasonlóan képzett szakemberrel kell kicseréltetni.
  - Ne használja a készüléket nyílt láng vagy más hőforrás közelében (fűtés, erős napsugárzás, gázkályha stb.).
  - Soha ne merítse vízbe a készüléket.
  - Védje a készüléket és a kábeleket a hőtől és a nedvességtől (pl. esőtől).
  - Ügyeljen arra, hogy a szellőzőnyílások ne legyenek lefedve.

- Vigyázat, tűveszély!**
  - A fogyasztó 12 V-os dugaszának szorosan kell a feszültségváltó 12 V-os aljzatában elhelyezkednie!

	<b>CoolPower 804K</b>
Cikkszám:	9600000444
Bemenő feszültség:	20 – 30 V===
Kimenő feszültség:	12,5 V=== ± 10 <span> </span> %
Rövid idejű terhelés:	6 A/70 W
Tartós terhelés:	4 A/48 W
Üresjáratú áram max.:	60 mA



Mobile living made easy.

---



**dometic.com**

---

**YOUR LOCAL  
DEALER**

**[dometic.com/dealer](https://dometic.com/dealer)**

**YOUR LOCAL  
SUPPORT**

**[dometic.com/contact](https://dometic.com/contact)**

**YOUR LOCAL  
SALES OFFICE**

**[dometic.com/sales-offices](https://dometic.com/sales-offices)**

---

A complete list of Dometic companies, which comprise the Dometic Group, can be found in the public filings of:  
**DOMETIC GROUP AB** Hemvärnsgatan 15 SE-17154 Solna Sweden